



DAS ELF METER LANGE PIRATENSCHIFF AN DER BACHSTRASSE WURDE PÜNKTLICH ZUM KINDERTAG EINGEWEIHT. FOTO: STADT ZWICKAU

## Freizeit-Areal an der Bachstraße ist fertig

### NAMEN FÜR SPIELSCHIFF UND DEN SPIELPLATZ GESUCHT

Der eine oder andere hat es schon längst erspäht – das große Spielschiff inmitten der neu angelegten Freizeit- und Spielfläche an der Bachstraße. Eigentlich sollte schon im Herbst 2020 Einweihung sein. Die Fertigstellung der Gesamtfläche hat, u. a. witterungs- und pandemiebedingt, nun doch etwas länger gedauert. Jetzt ist es aber soweit. Nachdem in der letzten Maiwoche noch einmal „Klar Schiff“ gemacht wurde und der letzte Feinschliff erfolgte, konnte das rund 6.000 Quadratmeter große Gelände unweit des Hauptbahnhofs gestern offiziell freigegeben werden. Vor allem die Steppes freuten sich. Pünktlich zum Kindertag duften alle kleinen und großen Abenteurer aus nah und fern das Spielschiff erkunden und auf große Entdeckungstour gehen.

Seit Juni 2019 ist auf dem Gelände viel passiert. Anfang 2017 beschloss der Bau- und Verkehrsausschuss das Vorhaben „Aufwertung und Neugestaltung des Areals Bachstraße“. Neu entstehen sollte u. a. ein integrativer Spielplatz. Für die geplanten Arbeiten, die größtenteils aus Fördermitteln des „Europäischen Fonds für regionale Entwicklung im Programm der Integrierten Stadtentwicklung (EFRE)“ finanziert werden, wurden Kosten von insgesamt 815.000 Euro benannt.

► **Gestaltungsschwerpunkt**  
Der Schwerpunkt des Gesamtprojektes lag auf der Anlage einer integrativen Freifläche. Mit der Schaffung von altersübergreifenden Betätigungs- und Freizeitmöglichkeiten für Menschen mit und ohne Einschränkungen entstand auf dem Areal eine attraktive und abwechslungsreiche gestaltete Freizeitanlage. Eine besondere Herausforderung bestand darin, ein möglichst breit gefächertes Angebot für Jedermann zu bieten. Idealerweise können sich hier Behinderte und Nichtbehinderte kennenlernen. Der spielerische Umgang miteinander ermöglicht es, Werte wie Toleranz und Wertschätzung zu erfahren und eventuell vorhandene Berührungspunkte abzubauen. In der barrierearmen Landschaft sollte Teilhabe an fast allen Aktivitäten auf unterschiedlichen Ebenen ebenso Ziel der Planung sein, wie ein naturnaher, landschaftlicher Charakter, ohne dass das Erscheinungsbild unmittelbar Rückschlüsse auf die Besonderheit der Anlage zulässt.

► **Vorarbeiten**  
In der ersten Phase der Arbeiten wurde die Baustelle freigemacht. Neben dem Rückbau eines 230 Meter langen Metallzauns erfolgte die Entseigerung der 3.800 Quadratmeter großen Betonplattenfläche. Umfangreiche Bodenarbeiten folgten. Mehr als 1.400 Tonnen Boden- und Baustoffmaterial mussten entsorgt werden.

► **Anlegen der Wege und Flächen**  
Bis zum August 2020 wurden alle Wege- und Platzflächen geschaffen. Es entstanden knapp 1.300 Quadratmeter Belagsfläche aus Asphalt und Granitkleinstein, die von rund 1.000 Meter Einfassung gesäumt werden. Die Gesamtlänge der neu angelegten Wege beträgt rund 420 Meter. Im südlichen Eingangsbereich und entlang des 210 Meter langen Hauptweges befinden sich nun Aufenthaltsbereiche, die mit drei Abfallbehältern, fünf Bänken und drei Fahrradparkern ausgestattet sind. Bei Bedarf können diese später ergänzt werden. Auch diesen Arbeiten gingen Profilierungs- und Bodenarbeiten voraus. Geliefert und eingebaut wurden rund 3.200 Tonnen Boden.

► **Spielplatzbau**  
Das Jahr 2020 stand ganz im Zeichen des Spielplatzbaus. In Vorbereitung dessen wurden Landschaftsbauarbeiten beauftragt. Neben der Herstellung einer 11 Meter langen Blocksteinmauer, die einen barrierearmen Zugang auf das Spielschiff ermöglicht, wurden u. a. die Fundamente für die Spielgeräte sowie die Einfassung für den Fallschutzbereich geschaffen.

Nahe dem Hauptweg befindet sich eine 135 Quadratmeter große Spielsandfläche mit Palmen. Später wird hier noch eine kleine Spielstadt „Castello“ aufgestellt. Bei dieser handelt es sich um drei teilweise überdachte Holzkonstruktionen, die mit Holzstegen verbunden sind. Das Spielgerät mit Sand zum Burgen und Gräben bauen wurde für Kinder der Altersklasse 1 – also ab 1 bzw. 2 Jahren – konzipiert.

► **Spielschiff**  
Auf dem 8 Meter langen Holzsteg kann man nicht nur die Beine baumeln lassen, sondern blickt auf 200 Quadratmeter „Meer“. Blaue Holzhackschnitzel bieten ausreichend Schutz, sollte ein kleiner Pirat beim Entern mal „ins Wasser“ fallen. Das Herzstück der 600 Quadratmeter großen Spielanlage bildet das Piratenschiff. Auf dem 11 Meter langen und 7 Meter hohen Spielgerät kann man sich herrlich austoben. Auch im Inneren des Seglers gibt es viel zu erkunden. Wer sich am Haifisch vorbei traut, kann über eine Öffnung gleich in den Rumpf gelangen. Wer als „Landratte“ zum Piratenschiff gelangen will, muss noch nicht einmal schwimmen können. Über einen gepflasterten Weg kommt man direkt aufs Deck und kann dort das Steuer übernehmen und die Segel setzen lassen. Doch aufgepasst – ist überhaupt schon in der Kombüse alles für das Picknick vorbereitet?

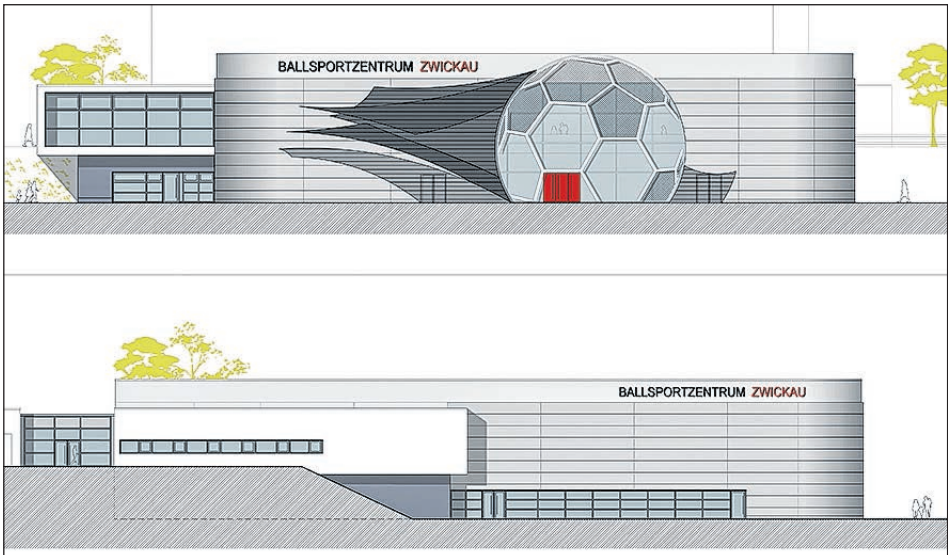
► **Aufruf Namenssuche**  
Für das Piratenschiff wird nach einem Namen gesucht. Nach altem „Seemannsbrauch“ muss das natürlich ein weiblicher sein. Auch für den Spielplatz sucht das Garten- und Friedhofsamt noch nach einem geeigneten Namen und freut sich über „abenteuerliche“ Vorschläge. Jeweils die drei besten Vorschläge erhalten einen Gutschein für eine Bootsfahrt auf dem Schwanenteich. Eingereicht werden können die Vorschläge bis zum **30. Juni 2021** unter [areal-bachstrasse@zwickau.de](mailto:areal-bachstrasse@zwickau.de) unter dem Kennwort „Namensgebung Spielplatz“.

## Stadtrat beschließt Bau des Ballsportzentrums Neuplanitz

Bereits im Jahr 2017 hatte sich der Zwickauer Stadtrat mit einem Grundsatzbeschluss zur Sanierung und Erweiterung des Ballsportzentrums Neuplanitz bekannt. In seiner Sitzung am vergangenen Donnerstag fasste der Stadtrat nun den Vorhabensbeschluss zum Neubau einer Sporthalle für den Breiten- und Schulsport sowie für eine bundesligataugliche Nutzung durch den Handballsport.

Mit dem Beschluss wurden die Weichen für den 2022 beginnenden Neubau gestellt. Die voraussichtlichen Baukosten für das Ballsportzentrum belaufen sich auf ca. 17,5 Mio. Euro. Genutzt werden soll die

neue Sporthalle dann u. a. für den Schul- und Breitensport sowie als Heimspielstätte für den BSV Sachsen Zwickau, den SV Chemie Zwickau, den ZHC Grubenlampe, den RB Zwickau und den BC Zwickau. Die Sanierung der bestehenden Sporthalle ist als Bauabschnitt 2 – vorbehaltlich der Bereitstellung der erforderlichen Eigen- und Fördermittel – mittel- bis langfristig geplant. Der Hallenneubau wird 1.500 Zuschauern Platz bieten. Fertiggestellt sein soll die Halle im Jahr 2024. Mit der gesamten Projektdurchführung wurde die Gebäude- und Grundstücks-gesellschaft Zwickau mbH (GGZ) beauftragt.



ENTWURFSSKIZZE DES NEUEN BALLSPORTZENTRUMS. GRAFIK: ARC ZWICKAU

## Neuer Spielplatz Fichtestraße kann ab sofort genutzt werden

Im Dezember 2020 konnte auf dem städtischen Grundstück Fichtestraße/Ecke Ebersbrunner Straße eine öffentliche Spielanlage für Kinder der Altersgruppe 1 bis 10 Jahre fertiggestellt werden. Nutzbar war die Anlage damals noch nicht, da sich erst noch der Boden setzen musste. Auch der frisch gesäte Rasen brauchte Zeit zum Anwachsen. Beides ist jetzt ausreichend erfolgt. Mitarbeiter des Garten- und Friedhofamtes prüften die Fläche nochmals und konnten ihn am Montag zum Bespielen freigeben.

Auf einer Fläche von 270 Quadratmetern laden eine Doppelschaukel mit Kleinkindersitz, ein Sandkasten, zwei Federwippen und eine Spielkombi mit Rutsche, Balanciersteg und Kleinkinderschaukel zu reichlich Spielspaß an der frischen Luft ein. Ausgestattet ist das Spielareal auch mit einer Bank und einem Papierkorb.

Neu gepflanzt wurden außerdem ein Kirschbaum und eine Hainbuchenhecke. Mit der Fertigstellung des Areals konnte den Vorgaben aus dem Stadtentwicklungs- und Fördergebietskonzept für das Stadtumbaugebiet „Nieder-/Oberplanitz 2012 – Fortschreibung 2018“ gefolgt werden. Der für diese Maßnahme genutzte Programtteil „Aufwertung“ innerhalb der Städtebauförderung hat es sich u. a. zur Aufgabe gemacht, städtebauliche Missstände und Funktionsverluste nachhaltig zu mildern und die städtebaulichen Strukturen der Ortsteilzentren als kompakte und soziale Stadtbereiche zu entwickeln. Das ist hervorragend gelungen. Bei insgesamt zuwendungs-fähigen Ausgaben und Kosten in Höhe von 100.000 Euro werden zwei Drittel an Zuwendungen ausgereicht. Der städtische Anteil beträgt demnach 33.333,33 Euro.



NACHDEM DER RASEN ANGEWACHSEN IST, KANN DER SPIELPLATZ NUN GENUTZT WERDEN.



## AUSSCHREIBUNGEN

### ► Neubau des Gerätehauses der Freiwilligen Feuerwehr Marienthal – Los 7 Dachaufbau, Leichtbauwandelemente, Lichtkuppel, Dachklempner

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Liegenschafts- und Hochbauamt, Hauptmarkt 26, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836501, Fax: 0375 836565, E-Mail: liegenschaftsundhochbauamt@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur elektronisch abgegeben werden.
- d) Einheitspreisvertrag
- e) Hoferstraße 67, 08060 Zwickau
- f) Neubau Gerätehaus FFW Marienthal, Los 7 – Dachaufbau, Leichtbauwandelemente, Lichtkuppel, Dachklempner, u.a.: 811 m² Trapezblech T 135.1; 114,5 lfdm Einfassprofile Dachrand; 21,6 lfdm 45 cm Vollsickenfüller Dämmung zur Dachrandeinfassung; 31,1 lfdm 30 cm Vollsickenfüller Dämmung zur Dachrandeinfassung; 35,3 lfdm 24 cm Vollsickenfüller Dämmung über Porenbetonwand; 212 m² 8 cm Wandpaneel horizontal ohne UK; 61 lfdm Zahnbleche Traufe und Pultfirst zu Trapezprofil 135.1; 10,6 m Außeneckprofile Z 275; 811 m² Fläche Dampfsperre und Notabdichtung, 100 mm EPS 035 Wärmedämmung, Brandschutzlage, Fläche Linienbefestigungssystem, Dachabdichtung FPO 1,5 mm; 4 St. Lichtkuppelanschluss mit Klemmprofil 2,0 x 2,0 m; 1 St. Lichtkuppelanschluss mit Klemmprofil 1,5 x 1,5 m; 1 St. Lichtkuppelanschluss mit Klemmprofil 1,2 m x 1,2 m; 26 St. Sekuranten Einfassung mit Sicherungsring; 40 m Zulage Gehwegbahn rutschhemmend; 20 m Regenrohr 120 Alu 0,8; 31,4 m Dachrinne, Kastenrinne, 500 mm; 4 St. Einzelschlagpunkte Trapezblech verstärkt; 1 St. TH dreischalige RWA Lichtkuppel 1.200 x 1.200 mm mit Dachausstieg; 4 St. Lichtkuppel 200 cm x 200 cm; 4 St. Einbruchsschutz und Durchsturzsicherung
- g) Es werden keine Planungsleistungen gefordert.
- h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- i) Beginn: 27.08.2021, Ende: 15.02.2022  
Montage Trapezblech und Lichtkuppel am Sozialbau 27.08.2021 bis 02.09.2021  
Montage Trapezblech und Lichtkuppel an der Fahrzeughalle 27.09.2021 bis 01.10.2021  
Montage Leichtbau-Wandelemente an der Fahrzeughalle 04.10.2021 bis 14.10.2021  
Dachaufbau 20.12.2021 bis 24.12.2021  
Dachabdichtung Dachklempner 31.01.2022 bis 15.02.2022
- j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
- k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
- l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform evergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter <https://www.evergabe.de/unterlagen/2413647/> zustellweg-auswählen.
- m) entfällt
- n) entfällt
- o) Frist für den Eingang der Angebote: 18.06.2021, 10 Uhr; Bindefrist: 31.07.2021
- p) Elektronische Angebote sind auf der Vergabeplattform evergabe.de abzugeben.
- q) Deutsch
- r) Preis
- s) 18.06.2021, 10 Uhr, (siehe p), Haus 6, Zimmer 110; Personen, die anwesend sein dürfen: keine
- t) Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).
- u) VOB/B
- v) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

- tem Vertreter
- w) Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Referenznachweise und Erklärung zur Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal
- zusätzlich: Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, Nachweis Haftpflichtversicherung und Höhe der Deckungssumme
- x) Landesdirektion Sachsen, Referat 39, Altkemnitzstraße 41, 09120 Chemnitz

### ► Teilsanierung der Kindertagesstätte „Harlekin“ – Fassade und Fenster

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Liegenschafts- und Hochbauamt, Hauptmarkt 26, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836501, Fax: 0375 836565, E-Mail: liegenschaftsundhochbauamt@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur elektronisch abgegeben werden.
- d) Einheitspreisverträge
- e) Hermann-Krasser-Straße 13, 08062 Zwickau
- f) Teilsanierung Kindertagesstätte „Harlekin“, u.a.:  
*Los 5 – Fassade WDVS*  
ca. 1.800 m² WDVS; ca. 300 m Aluminium-Außenfensterbänke; ca. 90 St. Wetterschalenanker,  
*Los 6 – Fensterarbeiten*  
52 St. Fenster erneuern mit ESG-Verglasung-Innen- oder Außenseite (davon 32 St. bis ca. 6 m² Fensterfläche und 20 St. bis ca. 10 m² Fensterfläche); ca. 300 m Schichtstoff-Innenfensterbänke
- g) Es werden keine Planungsleistungen gefordert.
- h) Aufteilung in mehrere Lose: ja; Angebote können für eines, mehrere oder alle Lose eingereicht werden; Art und Umfang der Lose: nicht angeben
- i) Los 5: Beginn: 20.09.2021, Ende: 31.03.2022, 1. Bauabschnitt: 20.09. bis 29.10.2021; 2. Bauabschnitt: 28.02. bis 31.03.2022;  
Los 6: Beginn: 06.09.2021, Ende: 28.02.2022, 1. Bauabschnitt: 06.09. bis 24.09.2021; 2. Bauabschnitt: 07.02. bis 28.02.2022
- j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
- k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
- l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform evergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter <https://www.evergabe.de/unterlagen/2409199/> zustellweg-auswählen.
- m) entfällt
- n) entfällt
- o) Frist für den Eingang der Angebote: 15.06.2021, 10.30 Uhr; Bindefrist: 30.07.2021
- p) Elektronische Angebote sind auf der Vergabeplattform evergabe.de abzugeben.
- q) Deutsch
- r) Preis
- s) 15.06.2021, (siehe p), Haus 6, Zimmer 111; Los 5: 10.30 Uhr; Los 6: 10.30 Uhr  
Personen, die anwesend sein dürfen: keine
- t) Sicherheiten: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).
- u) VOB/B
- v) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- w) Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Referenznachweise und Erklärung zur Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal

- personal
- zusätzlich: Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, Nachweis Haftpflichtversicherung und Höhe der Deckungssumme
- x) Landesdirektion Sachsen, Referat 39, Altkemnitzstraße 41, 09120 Chemnitz

### ► Teilsanierung der Kindertagesstätte „Harlekin“ – versorgungstechnische Anlagen

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Liegenschafts- und Hochbauamt, Hauptmarkt 26, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836501, Fax: 0375 836565, E-Mail: liegenschaftsundhochbauamt@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur elektronisch abgegeben werden.
- d) Einheitspreisvertrag
- e) Hermann-Krasser-Straße 13, 08062 Zwickau
- f) Teilsanierung Kindertagesstätte „Harlekin“, Los 20 – Versorgungstechnische Anlagen, u.a.:  
Demontagen: ca. 160 St. Heizkörper; ca. 730 m Rohrleitung; ca. 120 m² Isolierung hoch TRGS; 2 WT-Anlagen; 1 WC-Anlagen; ca. 20 m Trinkwasserleitung; ca. 20 m Abwasserleitung; ca. 20 m² Isolierung hoch TRGS; ca. 20 m Wickelfalzhrohr; 1 St. Box-Ventilator; ca. 10 St. Tellerventile; 1 St. Fernwärmestation 110 kW neu liefern und montieren; 1 St. Vakuumentgasung liefern und montieren; 1 St. Nachspeiseanlage liefern und montieren; 1 St. Verteiler Wärme; ca. 1.200 m C-Stahlrohr zzgl. Isolierung zur Wärmeversorgung verlegen; ca. 128 St. Wandheizkörper montieren; ca. 10 St. Heizwände montieren; Sanitärtechnik: ca. 80 m Edelstahl- und Verbundrohrleitungen zzgl. Isolierung verlegen; ca. 18 m schallgedämmte Schmutzwasserleitung verlegen; 3 St. Waschtisch; 3 St. WC; 1 St. barrierefreie Ausstattung; 1 St. Hauswasserstation  
Raumluftechnik: ca. 4 m Wickelfalzhrohr für Lüftungsleitungen verlegen; 1 St. Brandschutzklappe; 1 St. Kleinraumlüfter
- g) Es werden keine Planungsleistungen gefordert.
- h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- i) Beginn: 01.09.2021, Ende: 30.06.2022
- j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
- k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
- l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform evergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter <https://www.evergabe.de/unterlagen/2409681/> zustellweg-auswählen.
- m) entfällt
- n) entfällt
- o) Frist für den Eingang der Angebote: 15.06.2021, 10.30 Uhr; Bindefrist: 30.07.2021
- p) Elektronische Angebote sind auf der Vergabeplattform evergabe.de abzugeben.
- q) Deutsch
- r) Preis
- s) 15.06.2021, 10.30 Uhr, (siehe p), Haus 6, Zimmer 111; Personen, die anwesend sein dürfen: keine
- t) Sicherheiten: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).
- u) VOB/B
- v) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- w) Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Referenznachweise und Erklärung zur Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach

- Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal
- zusätzlich: Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, Nachweis Haftpflichtversicherung und Höhe der Deckungssumme
- x) Landesdirektion Sachsen, Referat 39, Altkemnitzstraße 41, 09120 Chemnitz

### ► Lieferung und Kauf eines Sägespaltautomaten

- a) Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle: Stadtverwaltung Zwickau, Garten- und Friedhofsamt, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836701, Fax: 0375 836799, E-Mail: garten-undfriedhofsamt@zwickau.de  
Den Zuschlag erteilende Stelle: s. o.  
Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind: Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
- d) Lieferung und Kauf eines Sägespaltautomaten mit Zapfwellenantrieb, Elektromotor und schwenkbaren Teleskop-Förderband;  
Ort der Leistungserbringung: Stadtförsterei, Karl-Keil-Straße 41, 08060 Zwickau  
keine losweise Vergabe
- e) Nebenangebote sind zugelassen
- g) Ausführungsfrist: 02.08.2021
- h) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform evergabe.de bereitgestellt.
- i) Angebotsfrist: 22.06.2021, 10 Uhr; Bindefrist: 06.07.2021
- j) Höhe etwa geforderter Sicherheitsleistungen: nicht angegeben
- k) VOL/B
- l) nicht angeben
- m) entfällt
- n) Preis

### ► Lieferung von Extreme Networks – Netzwerkkomponenten

- a) Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle: Stadtverwaltung Zwickau, Personal- und Hauptamt, Datenverarbeitung, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 831012, Fax: 0375 831044, E-Mail: datenverarbeitung@zwickau.de  
Den Zuschlag erteilende Stelle: s. o.  
Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind: Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur elektronisch abgegeben werden; Anschrift, an die die Angebote elektronisch zu übermitteln sind: [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de)
- d) Lieferung von Extreme Networks – Netzwerkkomponenten, u.a.: 15 Switche und 22 WLAN Access Points mit einem WLAN-Controller und Gastsystem;  
Ort der Leistungserbringung: Stadtverwaltung Zwickau, Personal- und Hauptamt, Datenverarbeitung, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau  
keine losweise Vergabe
- f) Nebenangebote sind nicht zugelassen
- g) Ausführungsfrist: 16.08.2021
- h) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform evergabe.de bereitgestellt.
- i) Angebotsfrist: 22.06.2021, 10 Uhr; Bindefrist: 16.07.2021
- j) Höhe etwa geforderter Sicherheitsleistungen: nicht angegeben
- k) VOL/B
- l) nicht angeben
- m) entfällt
- n) Preis

## Pulsschlag · DAS AMTSBLATT DER STADT ZWICKAU

## ZUSTELLUNGEN

### Öffentliche Zustellungen gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)

- Für Herrn , zuletzt wohnhaft: Riegerova 1311/15, 35002 Cheb, Tschechische Republik, liegt beim Rechtsamt der Stadt Zwickau, Werdauer Straße 62, Haus 3, Zimmer 209, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit: Bescheid vom 27.04.2021, Aktenzeichen: GS 43.70749.9 BB
- Für Herrn , zuletzt wohnhaft: Eckersbacher Höhe 89, 08066 Zwickau, liegt beim Amt für Finanzen der Stadt Zwickau, Werdauer Straße 62, Haus 3, Zimmer 140, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit: Mahnung vom 06.05.2021, Kassenzeichen: 45.31299.9 und 45.34472.8
- Für Frau , zuletzt wohnhaft: Alte Straße 28, 08112 Wilkau-Haßlau, liegt beim Rechtsamt der Stadt Zwickau, Werdauer Straße 62, Haus 3, Zimmer 202, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit: Bescheid vom 26.04.2021, Aktenzeichen: GP 43.70319.0 BA

*Diese Schriftstücke können in der vorgenannten Dienststelle dienstags von 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr sowie donnerstags von 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr in Empfang genommen werden.*

## Pulsschlag

[www.zwickau.de/amtsblatt](http://www.zwickau.de/amtsblatt)

**Kein Amtsblatt erhalten?**  
**Hotline: 0371 656-22100**  
**qm@cvd-mediengruppe.de**

## BEKANNTMACHUNG

## Auslegung des Beteiligungsberichtes 2019

Der Beteiligungsbericht 2019 der Stadt Zwickau steht ab sofort unter [www.zwickau.de](http://www.zwickau.de) (dort unter: Bürger & Politik/Verwaltung/Ämter und Institutionen/ Amt für Finanzen) zum Download bzw. zur Einsichtnahme zur Verfügung. Die förmliche Möglichkeit zur Einsichtnahme entsprechend § 99 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen wird eröffnet, sobald die Stadt Zwickau wieder reguläre Öffnungszeiten anbieten kann. Die Einzelheiten werden zum gegebenen Zeitpunkt bekanntgegeben.

Andreas Höpfner  
Leiter des Amtes für Finanzen

## Impressum

**PULSSCHLAG – AMTSBLATT DER STADT ZWICKAU**  
**32. JAHRGANG · 11. AUSGABE**

**Herausgeber:**  
Stadt Zwickau · Oberbürgermeisterin Constance Arndt · Hauptmarkt 1 · 08056 Zwickau  
**Ämtlicher und redaktioneller Teil:**  
verantwortlich: Mathias Merz (Leiter des Presse- und Oberbürgermeisterbüros) · Hauptmarkt 1 · 08056 Zwickau · Telefon: 0375 831801 · Telefax: 0375 831899

**Redaktion und Satz:**  
Dirk Häuser · Telefon: 0375 831812  
Petra Schink · Telefon: 0375 831817  
E-Mail: [pressebuero@zwickau.de](mailto:pressebuero@zwickau.de)  
Hauptmarkt 1 · 08056 Zwickau

**Verlag:**  
Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz, Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz  
Geschäftsführer: Tobias Schniggenfittig

**Anzengenteil verantwortlich:**  
BLICK Zwickau/Werdau · Hauptstraße 13 · 08056 Zwickau  
André Jähn  
Telefon: 0375 54926114 · Telefax: 0371 65627610  
E-Mail: [zwickau@blick.de](mailto:zwickau@blick.de)

**Layoutgestaltung:**  
ö\_konzept – Agentur für Werbung und Kommunikation GmbH & Co. KG

**Druck:**  
Chemnitzer Verlag und Druck GmbH & Co KG  
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz

**Vertrieb:**  
VDL Sachsen Holding GmbH & Co. KG  
Winkhofer Straße 20 · 09116 Chemnitz

Der Zugang für elektronisch signierte und verschlüsselte elektronische Dokumete ist nur unter bestimmten Voraussetzungen eröffnet. Geltende Regelungen, Informationen und Erläuterungen finden Sie auf unserer Homepage [www.zwickau.de/esignatur](http://www.zwickau.de/esignatur).

*Das Amtsblatt erscheint in der Regel vierzehntäglich mittwochs für alle erreichbaren Haushalte der Stadt Zwickau und ist außerdem im Bürgerservice im Rathaus und in den Stadtteilverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Amtsblatt und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Die nächste Ausgabe erscheint am 16. Juni 2021.*

## STELLENAUSSCHREIBUNG DES ROBERT-SCHUMANN-KONSERVATORIUMS – EIGENBETRIEB DER STADT ZWICKAU

**Am Robert-Schumann-Konservatorium der Stadt Zwickau – Eigenbetrieb der Stadt Zwickau ist voraussichtlich ab dem 1. September 2021 eine Stelle als**

## Internatserzieher (m/w/d)

**als Schwangerschaftsvertretung befristet zu besetzen.**

Das Robert Schumann Konservatorium ist eine traditionsreiche Institution und bietet als Musikschule vielfältige Möglichkeiten zur musikalischen Ausbildung. Für seine überregionalen Schüler sowie für Nachwuchssportler und Auszubildende betreibt das Konservatorium ein Kinder- und Schülerinternat mit 57 Plätzen im Stadtzentrum von Zwickau.

**Folgendes interessante Aufgabengebiet wartet auf Sie:**

- Wahrnehmung der Erziehertätigkeit durch Bildung, Erziehung und Betreuung der anvertrauten Kinder und Jugendlichen im Alter von 11 bis 18 Jahre auch in den Nachtstunden

- Durchsetzung der Internatsordnung
- Entwicklung und Organisation von Freizeitaktivitäten
- Achtung auf das Kindeswohl und Einleitung von Maßnahmen zum Schutz des Kindes
- Zusammenarbeit mit Eltern, sowie Lehrern und Nachwuchsleitern der Sportvereine
- Gemeinwesenarbeit
- Dokumentation und regelmäßige Einschätzung der Arbeit mit daraus abzuleitenden Zielen

**Gesucht wird eine Persönlichkeit mit:**

- abgeschlossener Ausbildung als Staatlich anerkannte/r Erzieher/in oder vergleichbarem pädagogischen Abschluss
- bei Berufsabschlüssen vor 2009 wird ein Nachweis über die Teilnahme am Curriculum erwartet

**wünschenswert sind darüber hinaus:**

- Kenntnisse und Fähigkeiten zur Umsetzung des sächsischen Bildungsplanes
- ein gültiger Gesundheitsausweis
- Fähigkeiten zur Beobachtung, Analyse und Evaluation
- ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit und Sicherheit im Umgang mit Kindern

- und Jugendlichen zur Bewältigung von Konflikten
- Flexibilität im Umgang auf organisatorische Veränderungen
- Bereitschaft zur fachlichen Weiterbildung und Qualifizierung

**Wir bieten Ihnen:**

- eine befristete Anstellung bis 31. Juli 2023, eine Weiterbeschäftigung darüber hinaus kann ggf. angeboten werden
- eine tarifgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst mit Zuordnung zur Entgeltgruppe S8a sowie weitere Sozialleistungen nach Tarifvertrag
- eine Arbeitszeit mit durchschnittlich 30 Stunden wöchentlich
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gesundheitsförderung durch Prävention und Angebote zu arbeitsmedizinischen Vorsorgeuntersuchungen

Das Robert Schumann Konservatorium räumt allen Bewerbern unabhängig von Geschlecht, Alter, Religion, Weltanschauung oder Herkunft gleiche Chancen im Auswahlverfahren ein. Schwerbehinderte Bewerberinnen und

Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Bitte beachten Sie, dass wir entsprechend der Regelungen des Masernschutzgesetzes einen ärztlichen Nachweis über die Immunität gegenüber Masern bei Einstellung verlangen.

**Sind Sie interessiert?**

Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit den vollständigen Unterlagen (Ansreiben, tabellarischer Lebenslauf, Kopien der Schul- und Ausbildungszeugnisse bzw. Studienabschlüsse, Arbeitszeugnisse oder Beurteilungen, ggf. den Nachweis über das Vorliegen einer Behinderung) **bis spätestens 25. Juni 2021** an folgende Anschrift:

Robert Schumann Konservatorium  
der Stadt Zwickau  
Schulleiter Herr Kaiser  
Stiftstraße 10  
08056 Zwickau

Hinweis: Unvollständige oder später eingehende Unterlagen können nicht berücksichtigt werden. Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen kann nur gegen Beifügung eines ausreichend frankierten Rückumschlages erfolgen.



# Bewerbungen für Wintersemester an der Westsächsischen Hochschule ab sofort möglich

Ab sofort können sich Studieninteressierte an der Westsächsischen Hochschule Zwickau für die zum Wintersemester 2021/22 startenden etwa 50 Studiengänge bewerben.

Von A wie Automobilproduktion bis W wie Wirtschaftsingenieurwesen gibt es ein breites Angebot für das passende Studium in den Bereichen Technik, Wirtschaft, Gesundheit, Kunst und Sprachen. Fast alle Studiengänge an der WHZ sind zulassungsfrei. Das heißt, wer sich mit einem anerkannten Hochschulzugang für einen Studiengang angemeldet hat, kann sich auch ohne Hürden dafür einschreiben. Für die Studiengänge Gestaltung (Bachelor/Master), Musikinstrumentenbau (Bachelor) und Akustik und Technologie des Musikinstrumentenbaus (Master) ist eine Eignungsprüfung erforderlich, für die man sich bis zum 31. Mai online anmelden konnte.

► Einfach online bewerben

Der Weg zur Einschreibung an der WHZ ist einfach. Bewerber mit einem deutschen (Schul-)Abschluss, der zu einem Hochschulzugang berechtigt (Abitur,

Fachhochschulreife, fachgebundene Hochschulreife), können sich direkt über das WHZ-Bewerbungsportal für einen Studiengang bewerben. Die Online-Bewerbung ist in zwei Schritte gegliedert. Nach der ersten Anmeldung gibt es per E-Mail einen Registrierungszugang, über den der Zugang zum Portal freigeschaltet wird. Im zweiten Schritt können dann der gewünschte Studiengang angegeben und wichtige Angaben zur Person gemacht werden. Bewerber mit einem internationalen (Schul-)Abschluss finden „ihr“ Bewerbungsportal auf der WHZ-Website.

► Bewerber ohne Hochschulzugangsberechtigung an HAW willkommen  
An der WHZ als Hochschule der Angewandten Wissenschaften (HAW) können sich auch Interessierte bewerben, die nicht über eine Hochschulzugangsberechtigung verfügen, aber eine Aufstiegsfortbildung (z. B. Meister, Techniker, geprüfte Fortbildungsabschlüsse der Kammern) absolviert haben. Nach einem Beratungsgespräch an der Hochschule erhalten diese „Praktiker“

ebenfalls eine allgemeine Hochschulzugangsberechtigung.

► An der WHZ gut betreut – auch in Pandemiezeiten  
Unsicherheiten vor und beim Start des Studiums sind ganz normal – und in Pandemiezeiten sicher noch ausgeprägter. Diese Unsicherheiten will die Hochschule den Bewerbern von Anfang an nehmen. Die WHZ kann auf fast alle Fragen und Sorgen Antworten geben oder Gesprächspartner vermitteln. Das Dezernat Studienangelegenheiten, der WHZ-Studentenrat, die Fakultäten der Hochschule, das Studentenwerk Chemnitz-Zwickau, die Ämter der Stadt, der Career Service, der Hochschulförderverein – alle unterstützen die künftigen Studierenden der WHZ gern. Die Vorbereitungen für das kommende Semester laufen und die WHZ plant den Studienablauf wieder dreigleisig: Hybrides, digitales oder auch Präsenz-Semester können ab September 2021 je nach Pandemielage umgesetzt werden. [www.fh-zwickau.de/studium/studieninteressenten/studienangebot/](http://www.fh-zwickau.de/studium/studieninteressenten/studienangebot/)

# Pflichtumtausch von Führerscheinen: Erste Frist endet im Januar 2022

Bis 2033 muss jeder Führerschein, der vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurde, auf Grund von EU-Recht in den neuen EU-Führerschein umgetauscht werden. Das geschieht stufenweise. Die erste Frist endet bereits am 19. Januar 2022. Bis dahin müssen alle Fahrerlaubnis-Inhaber mit den Geburtsjahren 1953 bis 1958 ihren Führerschein umtauschen.

Der Umtausch soll sicherstellen, dass alle in der EU noch in Umlauf befindlichen Führerscheine ein einheitliches und fälschungssicheres Muster erhalten. Zuständig für den Umtausch des Führschein-dokuments ist die Führerscheinbehörde des aktuellen Wohnsitzes. Pandemiebedingt wird empfohlen, sich frühzeitig und vorab über die Änderungen der Sprechzeiten zu informieren.

► Wann müssen Führerscheine umgetauscht werden?

Für den Führerscheinumtausch gelten gestaffelte Fristen – je nach Geburts- oder Ausstellungsjahr – um eine Überlastung der Behörden und lange Wartezeiten zu vermeiden. Bei Führerscheinen mit Ausstellungsdatum bis zum 31. Dezember 1998 ist das Geburtsjahr des Fahrerlaubnis-Inhabers ausschlaggebend:  
- vor 1953: Umtausch bis 19. Januar 2033  
- 1953 bis 1958:

- Umtausch bis 19. Januar 2022
  - 1959 bis 1964: Umtausch bis 19. Januar 2023
  - 1965 bis 1970: Umtausch bis 19. Januar 2024
  - 1971 oder später: Umtausch bis 19. Januar 2025
- Bei Führerscheinen mit Ausstellungsdatum ab dem 1. Januar 1999 gilt das Ausstellungsjahr des Führerscheins:
- 1999 bis 2001: Umtausch bis 19. Januar 2026
  - 2002 bis 2004: Umtausch bis 19. Januar 2027
  - 2005 bis 2007: Umtausch bis 19. Januar 2028
  - 2008: Umtausch bis 19. Januar 2029
  - 2009: Umtausch bis 19. Januar 2030
  - 2010: Umtausch bis 19. Januar 2031
  - 2011: Umtausch bis 19. Januar 2032
  - 2012 bis 18. Januar 2013: Umtausch bis 19. Januar 2033

► Verlieren nicht rechtzeitig umgetauschte Führerscheine ihre Gültigkeit?  
Das Ablaufdatum bedeutet, dass der Führerschein seine Gültigkeit, aber nicht, dass der Fahrer damit seine Fahrerlaubnis verliert. Wer vergisst, seinen Führerschein rechtzeitig zu erneuern, muss mit einem Bußgeld rechnen. Auch im Ausland kann es mit alten Führerscheinen zu Problemen kommen.

# Spendenaktion für freischaffende Künstler beendet

Die Spendenaktion „Knete statt Fete für freischaffende Künstler“, initiiert von Mitarbeitern des Theaters Plauen-Zwickau wurde Ende des vergangenen Monats erfolgreich beendet.

Insgesamt 5.500 Euro konnten bis zum 1. Mai gesammelt werden, was die Initiatorinnen, Ballettchefin Annett Göhre und Musikdramaturgin Hanna Kneißler, außerordentlich begeistert: „Wir möchten unseren herzlichsten Dank an alle Spender aussprechen, die in diesen für niemanden einfachen Zeiten handfeste Solidarität geübt haben“, so die beiden Mitarbeiterinnen des Theaters. „Auf diesem Wege wenden wir uns auch ausdrücklich an alle, die direkt auf das Konto gespendet haben und deshalb nicht regelmäßig über die Online-Plattform Betterplace kontaktiert und informiert wurden. Die Spenden helfen unseren freiberuflichen Kollegen in einer langen Überbrückungszeit. Ihre Kreativität werden die Theater auch künftig brauchen.“ Die Künstler, die seit dem Lockdown mit dem Theater Plauen-Zwickau in entfallen und verschobenen Produktionen wie u. a. „Nachtigall Tausendtriller“, „Le sacre du printemps“ oder diversen Konzerten zusammengearbeitet haben bzw. hätten, erhielten jeweils eine Zuwendung von 500 Euro.

[www.theater-plauen-zwickau.de](http://www.theater-plauen-zwickau.de)

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Widmung der Verlängerung der Muldestraße BÖW 1 sowie Widmungserweiterung eines Teiles der Muldestraße BÖW 1 gemäß § 6 Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG)

Auf Grund des Beschlusses des Bau- und Verkehrsausschusses vom 03.05.2021 verfügt die Stadt Zwickau Folgendes:

- 1) Gemäß § 6 SächsStrG wird der Weg auf den Flurstücken 142/3, 11/1, 7/2 und 2/1 der Gemarkung Bockwa, beginnend an der Muldestraße, auf einer Länge von ca. 130 m als beschränkt-öffentlicher Weg (BÖW) gewidmet. Die Widmungsbeschränkung wird auf „gemeinsamer Geh- und Radweg“ sowie „Betriebs- und Versorgungsdienst frei“ festgelegt.
- 2) Gemäß § 6 SächsStrG wird die Widmungsbeschränkung „gemeinsamer Geh- und Radweg“ der Muldestraße BÖW 1 – beginnend an der zu widmenden Verlängerung und endend an Muldestraße BÖW 2 – um den Zusatz „Betriebs- und Versorgungsdienst frei“ erweitert.

Träger der Straßenbaulast ist die Stadt Zwickau. Die Widmung sowie die Widmungserweiterung werden zum Zeitpunkt der öffentlichen Bekanntmachung wirksam. Die Beschlussvorlage mit den Begründungen und detaillierten Plänen können bei der Stadt Zwickau, Tiefbauamt, Werdauer Straße 62, Haus 2, vor Zimmer 209 während der Dienstzeiten eingesehen werden. Die Unterlagen können auch online unter [www.zwickau.de/bekanntmachungen](http://www.zwickau.de/bekanntmachungen) eingesehen werden.

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Zwickau im Rathaus, Hauptmarkt 1 in 08056 Zwickau oder Verwaltungszentrum, Werdauer Straße 62 in 08056 Zwickau (Postanschrift: Stadtverwaltung Zwickau, Postfach 200 933 in 08009 Zwickau) einzulegen.

Hinweise:  
Besucher der Stadtverwaltung werden zudem gebeten, folgende Regeln zu beachten:  
- Der Besuch der Ämter zur Erledigung der jeweiligen Angelegenheiten ist nur nach vorheriger Terminabsprache und -vergabe möglich.  
- Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, die Behördengänge nach Möglichkeit alleine zu erledigen.  
- Nach Möglichkeit sollte der Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Personen eingehalten werden.  
- Die städtischen Behörden dürfen nur mit einer Mund-Nasen-Bedeckung betreten werden. Ob Kinder diese tragen können, entscheiden die Eltern. Ausgenommen sind zudem Menschen, die aufgrund einer medizinischen oder psychischen Beeinträchtigung oder wegen einer Behinderung dazu nicht in der Lage sind.

Zwickau, den 25.05.2021  
Kathrin Köhler  
Erste Stellvertreterin der Oberbürgermeisterin und Bürgermeisterin Bauen

# Neuer Geh- und Radweg an der Äußeren Dresdner Straße



FOTO: STADT ZWICKAU

Ab sofort kann der neue Geh- und Radweg an der Äußeren Dresdner Straße genutzt werden. Der Weg wurde am 21. Mai zur Nutzung freigegeben.

Der neu angelegte Weg wurde in einer Breite von ca. 3 Meter angelegt und ist mit einer Asphalttrag- und Deckschicht ausgebaut. Neben dem Radverkehr steht er auch dem Fußgängerverkehr offen, so dass nunmehr auch eine sichere fußläufige Verbindung zum stadtauswärtigen Einkaufsmarkt besteht. Zudem wurde am stadtauswärtigen Ausbauende in der Äußeren Dresdner Straße (B 173) eine Verkehrsinsel zur sicheren Querung der Straße errichtet. Mit der Fertigstellung des Weges wird das Netz an kombinierten Geh- und Radwegen

in Zwickau (rund 33 Kilometer) um ein ca. 550 Meter langes, weiteres Teilstück ergänzt. Für den Radverkehr in Zwickau stehen nun – inklusive aller anderen Radverkehrsanlagen (Radwege, Nutzung von Einbahnstraßen, Radfahr- und Schutzstreifen...) – insgesamt rund 55 Kilometer zur Verfügung. Mit den Ausführungen der Bauarbeiten war die Firma EUROVIA, OBL Westsachsen aus Hohenstein-Ernstthal betraut. Die Kosten der Gesamtbaumaßnahme lagen im vorgegebenen Rahmen. Die Herstellung dieses Geh- und Radweges wurde maßgeblich durch eine Zuwendung des Freistaates Sachsen im Rahmen der Förderung des kommunalen Straßen- und Brückenbaus unterstützt.

# Reichenbacher Straße: Teil des Gehweges wird erneuert

Am 25. Mai haben im Bereich Reichenbacher Straße Arbeiten zur Erneuerung eines Gehwegabschnitts begonnen.

Zwischen der Zufahrt Weck & Poller und der Bürgerschachtstraße wird auf einer Länge von etwa 240 Metern die verschlissene Asphaltbefestigung erneuert. Zudem erhält der gesamte Abschnitt eine neue Straßenbeleuchtung. Ergänzt und erweitert werden ebenso die vorhandenen Kabelanlagen der Lichtsignaltechnik. Mit dem Gehwegneubau wird die Ver-

kehrssicherheit für den Fußgängerverkehr entlang der Reichenbacher Straße wesentlich verbessert. Die Baumaßnahme wird durch eine Firma aus Auerbach (Vogtland) realisiert und soll voraussichtlich Ende Juli dieses Jahres abgeschlossen sein. Während der Bauzeit ist es erforderlich, dass im Bereich des Baufeldes stadteinwärts eine Fahrspur gesperrt werden muss. Das Tiefbauamt bittet die Fahrzeugführer um Verständnis und Beachtung der Einschränkungen.

# Junge Zwickauer haben ihren Jugendbeirat bewählt



FOTO: RALPH KÖHLER

Über 900 junge Zwickauerinnen und Zwickauer nutzten die Möglichkeit, die neun Kandidatinnen und Kandidaten für den Jugendbeirat der Stadt Zwickau zu wählen.

Nach der öffentlichen Auszählung, die am 18. Mai im Bürgersaal des Rathauses stattfand, sind folgende Personen gewählt:  
**Lauro Weber** (137 Stimmen); **Sven Richter** (98 Stimmen); **Olivia Tschiersch** (92 Stimmen); **Jacob Vincent Weith** (81 Stimmen); **Karl Jakob Ehmke** (79 Stimmen); **Finley Christian Meyer** (72 Stimmen); **Jasmin Elisa Ulrich** (60 Stimmen); **Sonja Trebeck** (60 Stimmen); **René Reimann** (59 Stimmen)  
Die drei weiteren Kandidaten sollen als Ersatzmitglieder fungieren: Aaron Benedikt Körnich (50 Stimmen), Senta Anni Schubert (37 Stimmen) und Tommy Joe Nobis (27). Ungültig waren insgesamt 73 Stimmen. Die aus gesetzlichen Gründen erforderliche Wahl im Stadtrat ist für die Sitzung

am 24. Juni geplant. Dann sollen auch die beiden Stadträte bestimmt werden, die ebenfalls Mitglied des Zwickauer Jugendbeirates sind. Dessen konstituierende Sitzung soll im Juli und damit vor den Sommerferien stattfinden. Wahlberechtigt waren alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen im Alter von 14 bis 24 Jahren mit Hauptwohnsitz in der Stadt Zwickau. Die Wahl fand in diesem Jahr als Briefwahl statt. Seine Stimme abgeben konnte man vom 20. April bis zum heutigen Dienstag, 18 Uhr. Von den 6.962 Wahlberechtigten beteiligten sich 925 junge Zwickauer an der Wahl. Das entspricht einer Wahlbeteiligung von 13,9 %. Diese liegt damit deutlich höher als bei der ersten Jugendbeiratswahl im Jahr 2019. Damals hatten 265 junge Menschen gewählt (Wahlbeteiligung: 3,5 %).

Informationen zum Jugendbeirat sind unter [www.zwickau.de/jugendbeirat](http://www.zwickau.de/jugendbeirat) zu finden.



STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADTVERWALTUNG ZWICKAU

**Im Kulturamt, Dezernat Finanzen und Ordnung, ist ab 1. Juli 2021 folgende Stelle unbefristet zu besetzen:**

**Sachbearbeiter zentrale Dienste Kultureinrichtungen (m/w/d)**

**Folgendes interessante Aufgabengebiet wartet auf Sie:**

- Gewährleistung der Sicherheit und Gefahrenabwehr in städtischen Kultureinrichtungen
- Organisation der generellen Sicherung der Museums Güter
- Kontrolle der Sicherheitsanlagen
- Organisation der Zusammenarbeit mit Polizei, Feuerwehr und Wachschutz
- Fachliche Einweisung des Personals zu möglichen Gefahrsituationen
- Sicherheitstechnische und arbeitsschutztechnische Einweisungen
- Koordinierung technischer Kräfte
- Mitwirkung bei konzeptionellen Tätigkeiten
- Mitwirkung bei Durchführung von Gefährdungsanalysen
- Erarbeitung von Vorlagen zu Sicherheitskonzepten
- Sicherstellung der betrieblichen Abläufe in den KUNSTSAMMLUNGEN, Priesterhäusern und der Galerie am Domhof sowie bei Veranstaltungen des Kulturamtes
- Vorbereitung Dienstpläne
- Kontrolle Aufgabendurchführung
- Koordinierung technischer Vorbereitungen für Veranstaltungen
- Störungsmeldungen und Terminkoordinierungen für Reparaturen/Baumaßnahmen
- Museumsaufsehertätigkeiten sowie Überwachungs- und Kontrolltätigkeit
- Einsatz zu Veranstaltungen des Kulturamtes

**Gesucht wird eine Persönlichkeit mit:**

- einer erfolgreich abgeschlossenen Berufsausbildung als Servicekraft für Schutz und Sicherheit oder Fachkraft – Schutz und Sicherheit
- Berufserfahrung im Bereich Sicherheit und Personalkoordinierung
- Kenntnissen zum Bedienen von Gefahrenmeldeanlagen oder der Bereitschaft, sich in diesem Bereich schnell einzuarbeiten
- der Fähigkeit fachliche Themen und Fragestellungen in allgemein verständlicher Form mündlich und schriftlich darzustellen
- Kommunikationsfähigkeit und Problemlösungskompetenz, Zuverlässigkeit und Integrität
- sicherem und freundlichem Auftreten sowie Durchsetzungsvermögen
- der Bereitschaft zur flexiblen Gestaltung der Arbeitszeiten, auch an den Wochenenden und Feiertagen
- sicheren Kenntnissen zum Umgang mit PC und der Bedienung von Standardsoftware

**Wir bieten Ihnen:**

- eine tarifgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst mit Zuordnung zur Entgeltgruppe 7, betriebliche Altersvorsorge sowie weitere Sozialleistungen nach Tarifvertrag
- eine unbefristete Einstellung
- eine Arbeitszeit mit durchschnittlich 34 Stunden wöchentlich
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gesundheitsförderung durch Prävention und Angebote zu arbeitsmedizinischen Vorsorgeuntersuchungen

**Bewerbungsschluss: 9. Juni 2021**

**Im Kulturamt, Dezernat Finanzen und Ordnung, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle unbefristet zu besetzen:**

**Museumshilfskraft (m/w/d)**

**Folgendes interessante Aufgabengebiet wartet auf Sie:**

- Sicherung der Ausstellungsexponate sowie Wächtertätigkeiten
- Mitwirkung an der Veranstaltungs- und Ausstellungsvor- und -nachbereitung sowie Depotarbeiten
- Besucherbetreuung und Besucherservice
- Ausführung einfacher und einfacher Hilfs- und Reinigungstätigkeiten
- Ausführung von Um-/Aufräum- und Transportarbeiten
- Unterstützung bei Transporten insbesondere zum Be- und Entladen und Begleitung von Kunsttransporten
- Sonderaufgaben, Dienste, soweit dies zur Aufrechterhaltung des Museums- und Kulturbetriebes erforderlich ist

**Gesucht wird eine Persönlichkeit mit:**

- technischem Verständnis zur Bedienung und Kontrolle technischer Anlagen
- hoher Bereitschaft zur flexiblen Gestaltung der Arbeitszeit (Einsatz an Wochenenden/Feiertagen)

**Wünschenswert sind darüber hinaus:**

- ein Abschluss in einem anerkannten Ausbildungsberuf
- Kenntnisse zu allgemeinen Sicherheitsvorschriften im Bereich des Arbeits- und Brandschutzes sowie Kenntnisse zu speziellen Sicherheitsvorschriften für Museen
- gesundheitliche Belastbarkeit, insbesondere physische Leistungsfähigkeit zur Ausübung stehender und gehender Tätigkeiten
- freundliches und sicheres Auftreten, gutes Kommunikationsvermögen, Durchsetzungsvermögen

**Wir bieten Ihnen:**

- eine tarifgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst mit Zuordnung zur Entgeltgruppe 2, betriebliche Altersvorsorge sowie weitere Sozialleistungen nach Tarifvertrag
- eine unbefristete Einstellung
- eine Arbeitszeit mit durchschnittlich 30 Stunden wöchentlich
- Gesundheitsförderung durch Prävention und Angebote zu arbeitsmedizinischen Vorsorgeuntersuchungen

**Bewerbungsschluss: 9. Juni 2021**

**Im Garten- und Friedhofsamt, Dezernat Bauen, suchen wir ab 1. Juli 2021 für einen befristeten Zeitraum drei**

**Mitarbeiter Bootsverleih Schwanenteich (m/w/d)**

**gerne auch Studierende, die in den Semesterferien ihre Kasse aufbessern und den Sommer in der idyllischen Umgebung des Zwickauer Schwanenteiches verbringen möchten.**

**Folgendes interessante Aufgabengebiet wartet auf Sie:**

- Betrieb der Bootstation am Zwickauer Schwanenteich
- Tägliche In- und Außerbetriebnahme der Boote
- Kassendienst (kassieren und Tagesabschluss)
- Beaufsichtigung der Anlage
- Stegdienst (unterstützen der Gäste beim Aus- und Einsteigen, Zuteilung von Booten)
- Umsetzung des Hygienekonzeptes und Reinigung der Boote
- Reinigung der Gebäude und Anlagen
- Einlagern und Auslagern der Boote

STELLENAUSSCHREIBUNG DER STADT ZWICKAU

**Bei der Stadt Zwickau ist die Stelle eines hauptamtlichen**

**Beigeordneten\* (m/w/d) Dezernat 2 (Bauen)**

**mit der Amtsbezeichnung Bürgermeisterin bzw. Bürgermeister zum 24. November 2021 neu zu besetzen.**

- Der Geschäftskreis des Beigeordneten ist dem Dezernat Bauen zugeordnet. Dieses umfasst derzeit die folgenden Organisationseinheiten:
- Stadtplanungsamt,
  - Amt für Bauordnung und Denkmalschutz,
  - Liegenschafts- und Hochbauamt,
  - Tiefbauamt,
  - Garten- und Friedhofsamt,
  - Umweltbüro
- mit insgesamt ca. 300 Beschäftigten.

Der Beigeordnete vertritt die Oberbürgermeisterin ständig in seinem Geschäftskreis. Der Geschäftskreis kann während der Amtszeit des Beigeordneten von der Oberbürgermeisterin im Einvernehmen mit dem Stadtrat geändert oder neu festgelegt werden. Die Ämterstruktur innerhalb des Geschäftskreises kann durch die Oberbürgermeisterin jederzeit verändert werden.

Der Beigeordnete wird vom Stadtrat gewählt und wird auf sieben Jahre als hauptamtlicher Beamter auf Zeit bestellt.

Die Stadt Zwickau bietet entsprechend ihrem Motto „Soziale Stadt“ und als „Ort der Vielfalt“ zusätzlich einen Zuschuss zum Jobticket für den öffentlichen Nahverkehr und Offenheit für kulturelle Vielfalt.

Wir schätzen Vielfalt und begrüßen alle Bewerbungen – unabhängig von Geschlecht, Nationalität, ethnischer oder sozialer Herkunft, Religion, Behinderung, Alter und sexueller Orientierung. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

**Sind Sie interessiert?**  
Dann reichen Sie Ihre Bewerbung mit den vollständigen Unterlagen (Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Kopien der Schul- und Ausbildungszeugnisse

**Gesucht wird eine zuverlässige, selbstständig arbeitende und freundliche Persönlichkeit mit:**

- gesundheitlicher Eignung für die Arbeit im Freien
- körperlicher Belastbarkeit
- Flexibilität in der Arbeitsorganisation und der Bereitschaft zu Wochenendtätigkeiten

**Wir bieten Ihnen:**

- eine tarifgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst mit Zuordnung zur Entgeltgruppe 2 sowie weitere Sozialleistungen nach Tarifvertrag
- eine Teilzeitbeschäftigung mit durchschnittlich 32 Wochenstunden
- eine befristete Einstellung bis zum 15. September 2021 auf der Grundlage des § 14 Abs. 2 TzBfG

**Bewerbungsschluss: 11. Juni 2021**

**Im Kulturamt, Dezernat Finanzen und Ordnung, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle befristet zu besetzen:**

**Kassierer/Aufseher (m/w/d)**

**Folgendes interessante Aufgabengebiet wartet auf Sie:**

- Einlasskontrolle, Kassendienst und Aufsichtstätigkeit in den Ausstellungen und bei Veranstaltungen
- Vermittlung von allgemeinen Informationen und Beantwortung von Besucheranfragen
- punktuelle Überwachung der Ausstellungensräume mittels Videoanlage
- Führung des Kassenbuches und der Besucherstatistik
- Inventur von Warenbeständen

Die Vorschläge der im Stadtrat der Stadt Zwickau vertretenen Parteien und Wählervereinigungen sollen bei der Wahl des Beigeordneten nach dem Verhältnis ihrer Sitze berücksichtigt werden. Die Besoldung erfolgt nach der Besoldungsgruppe B 4 des Sächsischen Besoldungsgesetzes. Darüber hinaus wird eine Dienstaufwandsentschädigung gewährt.

Gemäß § 56 Abs. 1 Satz 3 der Sächsischen Gemeindeordnung müssen die Bewerber die für das Amt erforderlichen fachlichen Voraussetzungen erfüllen. Gesucht wird deshalb eine Persönlichkeit mit einem hohen Maß an Sachkenntnis und überdurchschnittlichem Engagement, die einen wissenschaftlichen Hochschulabschluss in sachlicher Beziehungsnähe zu den Aufgaben des Geschäftskreises oder im juristischen Bereich vorweisen kann, dessen Inhalte bereits nachweislich im Rahmen einer mindestens dreijährigen Leitungserfahrung auf kommunaler Ebene zur Anwendung gekommen sind.

Weiterhin müssen die allgemeinen beamtenrechtlichen Voraussetzungen für die Berufung in das Beamtenverhältnis auf Zeit nach § 7 Beamtenstatusgesetz und § 4 Sächsisches Beamtengesetz erfüllt sein. In ein Beamtenverhältnis darf nur berufen werden, wer Deutscher im Sinne des Art. 116 des Grundgesetzes ist oder die Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union besitzt und wer die Gewähr dafür bietet, dass er jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintritt. Bedienstete der Rechtsaufsichtsbehörden können nicht

WWW.ZWICKAU.DE/AUSSCHREIBUNGEN

bzw. Studienabschlüsse, Arbeitszeugnisse oder Beurteilungen, ggf. den Nachweis über das Vorliegen einer Behinderung) bis zum genannten Bewerbungsschluss über unser Onlinebewerberportal unter **www.zwickau.de/ausschreibungen** ein.

Hinweise: Unvollständige Bewerbungsunterlagen können nicht berücksichtigt werden. Bitte sehen Sie von einer Papierbewerbung oder einer Bewerbung per E-Mail ab. Die Rücksendung postalisch eingegangener Bewerbungsunterlagen kann nur gegen Beifügung eines ausreichend frankierten (nur Briefmarke) Rückumschlages erfolgen. Bitte beachten Sie unsere Hinweise zum Datenschutz unter [www.zwickau.de/ausschreibungen](http://www.zwickau.de/ausschreibungen).

- Einsatz zu Veranstaltungen des Kulturamtes

**Gesucht wird eine Persönlichkeit mit:**

- gutem Ausdrucksvermögen und Redegewandtheit
- sicherem und freundlichem Auftreten, Durchsetzungsvermögen
- Bereitschaft zur flexiblen Gestaltung der Arbeitszeiten, auch an den Wochenenden und Feiertagen
- sicheren Kenntnissen zum Umgang mit PC und der Bedienung von Standardsoftware

**Wünschenswert sind darüber hinaus:**

- ein Abschluss in einem anerkannten Ausbildungsberuf
- Kenntnisse zu allgemeinen Sicherheitsvorschriften im Bereich des Arbeits- und Brandschutzes sowie Kenntnisse zu speziellen Sicherheitsvorschriften für Museen
- Nachweis über die Teilnahme an einem Erste-Hilfe-Lehrgang sowie des Lehrganges Sicherheit in Museen
- gesundheitliche Belastbarkeit, insbesondere physische Leistungsfähigkeit zur Ausübung stehender und gehender Tätigkeiten

**Wir bieten Ihnen:**

- eine tarifgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst mit Zuordnung zur Entgeltgruppe 3, betriebliche Altersvorsorge sowie weitere Sozialleistungen nach Tarifvertrag
- eine befristete Einstellung bis zum 31.12.2022
- eine Arbeitszeit mit durchschnittlich 26 Stunden wöchentlich
- Gesundheitsförderung durch Prävention und Angebote zu arbeitsmedizinischen Vorsorgeuntersuchungen

**Bewerbungsschluss: 2. Juni 2021**

gleichzeitig Beigeordneter sein. Beigeordnete dürfen weder miteinander noch mit der Oberbürgermeisterin in einem die Befangeneit begründenden Verhältnis stehen. Sie können nicht gleichzeitig Bedienstete der Stadt Zwickau sein. Es wird vorausgesetzt, dass der Beigeordnete seinen Wohnsitz und Lebensmittelpunkt in Zwickau nimmt.

Die Stadt Zwickau sieht der Bewerbung von schwerbehinderten Bewerberinnen und Bewerbern sowie von Frauen mit besonderem Interesse entgegen. Ihre vollständigen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf mit lückenlosem Tätigkeitsnachweis, Abschlusszeugnisse, Referenzen und Beurteilungen) einschließlich einer Geburtsurkunde und eines Führungszeugnisses, welches nicht älter als drei Monate sein darf, reichen Sie bitte bis zum **25. Juni 2021** über unser Onlinebewerberportal unter **www.zwickau.de/ausschreibungen** ein.

Hinweise: Unvollständige Bewerbungsunterlagen können nicht berücksichtigt werden. Bitte sehen Sie von einer Papierbewerbung oder einer Bewerbung per E-Mail ab. Die Rücksendung postalisch eingegangener Bewerbungsunterlagen kann nur gegen Beifügung eines ausreichend frankierten (nur Briefmarke) Rückumschlages erfolgen.

\* Aus Gründen der Lesbarkeit wird folgend nur die maskuline Form verwendet, angesprochen sind aber alle Geschlechter und Identitäten. Bitte beachten Sie unsere Hinweise zum Datenschutz unter [www.zwickau.de/ausschreibungen](http://www.zwickau.de/ausschreibungen).

SITZUNGSTERMINE

► **Bau- und Verkehrsausschuss**  
am 7. Juni 2021, 16.30 Uhr, Rathaus, Hauptmarkt 1, 1. OG, Bürgersaal

Aus der Tagesordnung:

- Beschlussvorlagen zu Sachentscheidungen*
- Vorhabensbeschluss zur Aufwertung der Parkanlage „Neue Welt“ durch Rekonstruktion und Neugestaltung der Themengärten, Eingangsbereich einschließlich Parkbeleuchtung
  - Vergabe von Planungsleistungen für die „Grundhafte Erneuerung der Friedrich-Staude-Straße“
  - Vorhabenbeschluss zur Baumaßnahme „Deckenerneuerung Kreisverkehr Steinpleiser Straße/Dr.-Karg-Straße“
  - Vorhabenbeschluss für das Bauvorhaben „Erneuerung gebundener Straßenoberbau Crimmitschauer Straße in Teilabschnitten“
  - Vergabe von Planungsleistungen für das Vorhaben „Innere Gebietserschließung Industrie- und Gewerbeflächen an der Reichenbacher Straße – Grundhafter Ausbau der Flurstraße“
  - Vergabe von Bauleistungen sowie Leistungen für die örtliche Bauüberwachung für das Bauvorhaben „Grundhafte Erneuerung der Heinrich-Hoffmann-Straße zwischen Grüner Weg und Einsteinstraße“
  - Vergabe von Planungsleistungen für Sanierung Pöhlauer Bach – Pöhlauer Straße 48-58
  - Vergabe von Bauleistungen, Sanierung Gebäuhülle Schule Mosel, Platz der Einheit 1; Los 4 Reparatur und Aufarbeitung historische Fenster
  - Vergabe von Bauleistungen, Sanierung Gebäuhülle Schule Mosel, Platz der Einheit 1; Los 2 Putzarbeiten
  - Vergabe von Bauleistungen „Neubau Feuerwehrgärtehaus der Freiwilligen Feuerwehr Zwickau-Marienthal, Hofstraße 67; Los 04 Stahlbau
  - Vergabe von Bauleistungen „Neubau Feuerwehrgärtehaus der Freiwilligen Feuerwehr Zwickau-Marienthal, Hofstraße 67; Los 06 Wandelemente, Beton-, Maurer-, Abdichtungsarbeiten

► **Finanzausschuss**  
am 8. Juni 2021, 16 Uhr, Rathaus, Hauptmarkt 1, 1. OG, Bürgersaal

Aus der Tagesordnung:

- Beschlussvorlagen zu Sachentscheidungen*
- Vorhabensbeschluss zur Fahrzeugbeschaffung
  - Spenden per 31.03.2021 (Unterlagen wurden bereits ausgegeben)

*Verschiedenes*

- Robert-Schumann-Konservatorium der Stadt Zwickau, Umsetzung Erfolgs- und Liquiditätsplan (Stand: 1. Quartal 2021)
- Informationen der Verwaltung*
- Stellplätze an der GGZ ARENA

► **Ortschaftsrat Cainsdorf**  
am 9. Juni 2021, 18 Uhr, Turnerheim Cainsdorf, Wilkauer Straße 56, 08064 Zwickau

Aus der Tagesordnung:

- Beschlussvorlagen zu Sachentscheidungen*
- Verteilung der finanziellen Mittel zur Vereinsförderung 2021 im Stadtteil Cainsdorf

*Verschiedenes*

- Stand und Probleme der Vorbereitung auf die Aktionen im Ortsteil für 2021
  - Stand der Modalitäten zur Betreuung des Stadtteilzentrums/des Turnerheims
- Informationen der Verwaltung*
- Informationen aus dem Förderverein Stadtteilzentrum/Turnerheim

► **Ortschaftsrat Mosel**  
am 14. Juni 2021, 18 Uhr, Rathaus Mosel, Dänkritzter Straße 21

► **Ortschaftsrat Crossen**  
am 15. Juni 2021, 18.30 Uhr, Schneppendorfer Straße 11

Aus der Tagesordnung:

- Verschiedenes*
- Teichsanierung Crossen
  - Dorfplatz Schneppendorf
  - Sommerputz Crossen/Schneppendorf

Hinweise: Die bekannten Hygiene-Vorgaben sind zu beachten, insbesondere der Mindestabstand zu anderen Personen von 1,50 Meter. Während der Sitzung besteht die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Mund-Nasenbedeckung oder einer FFP2-Maske. Interessierte Einwohner sind zu den Sitzungen herzlich eingeladen. Die Tagesordnungen werden ortsüblich bekannt gegeben, d. h. jeweils bis drei Tage vor der Sitzung an der Bekanntmachungstafel im EG des Rathauses, Hauptmarkt 1, ausgehängt. **www.zwickau.de/ratsinfo**

**Stadtteilverwaltung Cainsdorf nun im Turnerheim erreichbar**

Der Ortschaftsrat und die Stadtteilverwaltung Cainsdorf sind ab sofort im Turnerheim, Wilkauer Straße 56 erreichbar. **Bürozeiten:** dienstags 10 bis 12 Uhr und donnerstags 14 bis 16 Uhr  
Telefon: 0375 661168  
E-Mail: [Grit.Poller@Zwickau.de](mailto:Grit.Poller@Zwickau.de)



# Zwickauer Museen dürfen wieder öffnen – Einhaltung der Hygienemaßnahmen wichtig

Seit gestern freuen sich nach den KUNST-SAMMLUNGEN ZWICKAU Max-Pechstein-Museum auch das Robert-Schumann-Haus, die Priesterhäuser und die Galerie am Domhof wieder auf Besucher.

Allerdings öffnen die städtischen Einrichtungen nur unter der Woche zu ihren gewohnten Zeiten. An den Wochenenden kommt es aufgrund personeller Engpässe beim Aufsichtspersonal zu Abweichungen: So hat das Robert-Schumann-Haus nur an den Sonntagen geöffnet. Die Priesterhäuser öffnen an den ersten beiden Juni-Wochenenden (5./6. Juni und 12./13. Juni) und die KUNSTSAMMLUNGEN ZWICKAU Max-Pechstein-Museum an den letzten beiden Wochenenden im Juni (19./20. Juni und 26./27. Juni). Die Galerie am Domhof hat an den Wochenenden 5./6. Juni und 19./20. Juni geöffnet.

# „Zwickau – Wiege des Wildwasserslalom“ Ausstellung in den Priesternhäusern zu sehen

Vom kommenden Sonntag an bis 24. Oktober dieses Jahres ist in den Priesterhäusern die Ausstellung „Zwickau – Wiege des Wildwasserslalom“ zu sehen. Die Ausstellung gibt anhand von interessanten Fotos, Ausrüstungsgegenständen, Filmmaterial, Plakaten und vielem mehr einen Einblick in die Geschichte des Kanusports in Zwickau.

Von Wassersportarten geht schon lange eine große Faszination aus. Doch wer hätte die Wiege des Wildwasserslalom in Zwickau vermutet? Bereits 1926 wurde hier der Kanu-Club Zwickau gegründet und auf der Mulde bei Zwickau trainiert. Am 3. Mai 1936 fand auf der Mulde sogar der erste Wildwasserslalom in Deutschland statt. Die Ausstellung gibt anhand von interessanten Fotos, Ausrüstungsgegenständen, Filmmaterial, Plakaten, Medaillen und vielem mehr einen Einblick in die Geschichte des Wildwassersports in Zwickau. Ein Teil der Ausstellung ist Rudi Landgraf (1906-1994) gewidmet, der als Vater des Wildwasser-Kanusports gilt und die ersten Wettkämpfe auf der Zwickauer Mulde organisierte. Natürlich zeigt die Schau auch originale Boote, denn im Laufe der Zeit entwickelten sich die Boote ständig weiter. Entstanden sie zu Beginn noch aus Holz und wurden zum Teil von den Sportlern selbst gebaut, bestehen die Boote heute aus widerstandsfähigen Spezialkunststoffen und bieten damit optimalere Bedingungen. Parallel dazu wird erklärt, wie sich die Kleidung der Wildwassersportler im Vergleich zur Gegenwart verändert hat. Nicht fehlen

Der Besuch der Einrichtungen ist derzeit nur nach vorheriger Terminbuchung und mit dem Nachweis eines tagesaktuellen Negativtests oder für geimpfte bzw. genesene Personen (ebenfalls mit entsprechendem Nachweis) möglich. Des Weiteren besteht die Pflicht zum Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes, der Mindestabstand ist einzuhalten und vor dem Betreten des Museums sind die Hände zu desinfizieren. Wer Krankheitssymptome zeigt, sollte besser zu Hause bleiben.

Die Öffnungszeiten für den gesamten Juni im Überblick:  
KUNSTSAMMLUNGEN ZWICKAU Max-Pechstein-Museum  
Lessingstraße 1, 08058 Zwickau  
Montag geschlossen  
Dienstag/Freitag 13 bis 17 Uhr  
Mittwoch/Donnerstag 13 bis 18 Uhr

Samstag/Sonntag (19./20. und 26./27. Juni) 11 bis 17 Uhr

Robert-Schumann-Haus Zwickau  
Hauptmarkt 5, 08056 Zwickau  
Montag geschlossen  
Dienstag bis Freitag 10 bis 17 Uhr  
Samstag geschlossen  
Sonntag/Feiertag 13 bis 17 Uhr

Priesterhäuser Zwickau  
Domhof 5-8, 08056 Zwickau  
Montag geschlossen  
Dienstag bis Freitag 11 bis 17 Uhr  
Samstag/Sonntag (5./6. und 12./13. Juni) 13 bis 17 Uhr

Galerie am Domhof  
Domhof 2, 08056 Zwickau  
Samstag/Sonntag (5./6. und 19./20. Juni) 13 bis 18 Uhr

Museumspädagogisches Begleitprogramm – Kinderkanuwelt  
Die aktuelle Sonderausstellung führt in die Welt des Kanusports ein, der auch in Zwickau schon lange beheimatet ist. Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren haben die Gelegenheit, durch ein tolles Rätselspiel viel Wissenswertes über den Kanusport zu erfahren. Im Anschluss daran können unsere kleinen Besucher selbst kreativ werden und ihr eigenes, kleines Spielzeug-Kanu basteln und als Andenken mit nach Hause nehmen. Ein Programm für Kindergruppen im Alter von 6 bis 10 Jahren.

darf ein kleiner Überblick über die Wettkampffregeln. Dass die Zwickauer Sportler, trotz oft schwieriger Trainingsbedingungen, die auch mit den wechselnden Wasserständen der Mulde zusammenhängen, sehr erfolgreich waren, zeigt ein Blick auf die Medaillen-Gewinner aus Zwickau. Für die Schau stellen u. a. private Leihgeber, der Kanu-Club Zwickau e. V., die SG Kanu Meißen e. V., die SG Spremberg e. V. Abteilung Kanu, das Stadtgeschichtliche Museum Leipzig und das Stadtarchiv Zwickau besondere Objekte als Leihgaben zur Verfügung.



BOOTSWEIHE, OKTOBER 1926. FOTO: STADT ZWICKAU, NACHLASS LANDGRAF

# Bibliotheken und Stadtarchiv sind wieder für den Besucherverkehr geöffnet

Nachdem die Inzidenzwerte der Corona-Infektionen pro 100.000 Einwohner seit einiger Zeit auch im Landkreis Zwickau deutlich sinken, dürfen nun auch Bibliotheken und Archive wieder für ihre Besucher öffnen. Das betrifft in Zwickau auch die Stadtbibliothek, die Ratsschulbibliothek sowie das Stadtarchiv.

Stadtbibliothek seit Montag geöffnet  
Schon seit Montag dieser Woche hat die Stadtbibliothek Zwickau in der Katharinenstraße 44A zu den bekannten Zeiten wieder geöffnet: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 10 bis 18 Uhr, Mittwoch geschlossen, Samstag 9 bis 13 Uhr. Telefon für Rückfragen: 0375 834301. Das ist beim Besuch der Bibliothek zu beachten: Es dürfen sich max. 50 Besucher zeitgleich in der Einrichtung aufhalten. Es besteht im gesamten Gebäude die Pflicht zum Tragen einer medizinischen oder FFP 2-Maske. Besucher werden gebeten, den Mindestabstand einzuhalten und die Hände vor dem Betreten zu desinfizieren. Jeder Nutzer muss einen Korb nehmen. Es besteht Kontaktnachverfolgung. Bei Krankheitssymptomen bitte zu Hause bleiben! Ein Negativtest ist für die Medienausleihe und -rückgabe nicht notwendig.

Ratsschulbibliothek und Stadtarchiv seit gestern wieder geöffnet  
Auch die beiden Einrichtungen in der Lessingstraße 1 haben seit gestern wieder ihre

Türen für Besucher geöffnet. Pro Einrichtung stehen zwei Plätze im Lesesaal für die Nutzer zur Verfügung.

Öffnungszeiten Ratsschulbibliothek:  
Montag geschlossen. Dienstag bis Freitag 8 bis 18 Uhr. Telefon: 0375 834222

Öffnungszeiten Stadtarchivs: Montag und Mittwoch geschlossen. Dienstag 8 bis 18 Uhr, Donnerstag 8 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr. Telefon: 0375 834701.

Das ist beim Besuch dieser beiden Einrichtungen zu beachten: Vorherige Terminbuchung. Es besteht die Pflicht zum Tragen einer medizinischen oder FFP 2-Maske im gesamten Gebäude. Der Mindestabstand muss eingehalten werden. Die Hände müssen vor Betreten der Einrichtung desinfiziert werden. Es besteht Kontaktnachverfolgung und bei Krankheitssymptomen sollte man bitte zu Hause bleiben. Ein tagesaktueller Negativtest ist für die Nutzung des Lesesaals nicht notwendig.



DIE STADTBIBILOTHEK IM KORNGHAUS FREUT SICH AUF IHRE BESUCHER.

# Rund 70 Wohnungslose erhalten Corona-Schutzimpfung

Obdachlose gehören im Regelfall zur zweiten Gruppe in der Impfreihefolge. Leider ist es schwierig, diese Personengruppe zu erreichen. Daher erfolgten seitens des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) bereits Abstimmungen auf kommunaler Ebene, so auch in Zwickau.

Der DRK Kreisverband Zwickau e. V. verständigte sich Anfang Mai mit Vertretern des Amtes für Familie, Schule und Soziales, der Städtischen Übernachtungsstelle und der Stadtmission Zwickau e. V. zur weiteren Vorgehensweise. Die Institutionen konnten nun in ihren Unterkünften eine Impfbereitschaft von rund 70 Personen ermitteln und dem DRK melden. Diese wurden am vergangenen Samstag gegen das Coronavirus geimpft. Hierbei handelt es sich um Personen, die über die städtische Übernachtungsstelle, die Stadtmission Zwickau und aus dem Regenbogenhaus gemeldet wurden. Für die Impfkation stellte die Stadtmission Zwickau drei Räume im Tagestreff in der Römerstraße 11 zur Verfügung. Mit vor Ort war ein mobiles DRK-Team mit den notwendigen Impfhelfern, Sanitätern und der

benötigen Anzahl an Impfdosen. Die Impfungen selbst nahm ein FA für Allgemeinmedizin aus dem Landkreis Zwickau vor. Als Impfstoff wurde Biontech eingesetzt. Die Zweitimpfung wird demzufolge Mitte Juni folgen. Geimpft wurde nach Vorlage der Einwilligungserklärung und des Aufklärungsbogens. Diese Dokumente hatten die Impfwilligen mithilfe der beteiligten Institutionen bereits größtenteils vorab ausgefüllt und unterschrieben. Mitgebracht werden mussten ebenso der Personalausweis, die Gesundheitskarte (soweit krankenversichert) und der Impfausweis (soweit vorhanden). Die Impfkosten von nicht krankenversicherten Personen übernimmt der Arzt selbst als Spende. Spätestens im Anschluss der vollständigen Impfung erhält jeder Geimpfte ein entsprechendes Dokument und ein Ersatzexemplar als Impfnachweis.

Im Landkreis Zwickau sind rund 150 Personen in Notunterkünften, Übergangswohneinrichtungen oder eigenem Wohnraum mit intensiver sozialpädagogischer Betreuung untergebracht.

# Corona-Schutz-Verordnung bringt weitere Lockerungen

Die neue Corona-Schutz-Verordnung, welche die Staatsregierung in der vergangenen Woche beschlossen hat, ermöglicht weitere Lockerungen. Sie gilt seit Montag bis einschließlich 13. Juni. In der neuen Verordnung sind insbesondere folgende Regelungen enthalten:

Kontaktbeschränkungen  
Bei einer 7-Tage-Inzidenz unter 100 gelten weiterhin die bisherigen Kontaktbeschränkungen von maximal zwei Hausständen und in Innenräumen maximal fünf Personen, sonst zehn Personen. Bei einer 7-Tage-Inzidenz unter 50 dürfen nun zehn Personen zusammenkommen – ohne Beschränkung der Anzahl der Haushalte. Kinder bis zur Vollendung des 14. Lebensjahres zählen weiterhin nicht mit.

Mögliche Öffnungen ab einer Inzidenz von weniger als 100  
Bei einer stabilen 7-Tage-Inzidenz unter 100 sind folgende Angebote möglich bzw. folgende Einrichtungen dürfen u. a. öffnen:  
- Der gesamte Einzelhandel kann für Kunden öffnen, die einen tagesaktuellen Test vorweisen. Supermärkte, Baumärkte und andere Angebote der Grundversorgung sind weiterhin von der Testpflicht ausgenommen.  
- Sport von Gruppen von bis zu 20 Minderjährigen im Außenbereich ist möglich.  
- Kontaktfreier Sport auf Außensportanlagen in Gruppen mit bis zu 30 Personen unter Maßgabe der Kontakterfassung ist erlaubt.  
- Kontaktfreier Sport auf Innensportanlagen und Kontaktsport auf Außensportanlagen mit bis zu 30 Personen sind erlaubt; Voraussetzung: Kontakterfassung und Testpflicht.  
- Anleitungspersonen beim Sport benötigen grundsätzlich einen tagesaktuellen Test.  
- Die Öffnung von Freibädern ist zulässig. Voraussetzung: Kontakterfassung, Hygienekonzept, tagesaktueller Test der Besucher.  
- Freizeit- und Vergnügungsparks dürfen öffnen und unterliegen den gleichen Auflagen wie Freibäder.

Mögliche Öffnungen ab einer Inzidenz von weniger als 50  
Bei einer stabilen Wocheninzidenz unter 50 sind in einem Landkreis oder einer kreisfreien Stadt folgende Lockerungen möglich:  
- Innengastronomie mit Kontakterfassung für Besucher darf öffnen. Sollten Personen aus mehreren Hausständen an einem Tisch sitzen, müssen diese einen negativen tagesaktuellen Test nachweisen.  
- Kontaktsport auf Innensportanlagen mit bis zu 30 Personen ist gestattet. Voraussetzung: tagesaktueller Test und Kontakterfassung, das Anleitungspersonal muss einen tagesaktuellen Test nachweisen.

Mögliche Öffnungen ab einer Inzidenz von weniger als 35  
Wird der 7-Tage-Inzidenzwert von 35 an 14 aufeinanderfolgenden Tagen unter-

schritten, fällt die Testpflicht u. a. in den folgenden Bereichen weg:  
- für Kunden im Einzelhandel,  
- Gastronomie und Hotellerie,  
- Zoos,  
- Botanische Gärten sowie Freizeit- und Vergnügungsparks und  
- Kulturstätten.

Schulen und Kitas  
Bei einer stabilen 7-Tage-Inzidenz von 50 ist Regelbetrieb in Schulen und Kindertageseinrichtungen möglich. Der Schwellenwert muss im jeweiligen Landkreis oder in der Kreisfreien Stadt an fünf aufeinanderfolgenden Werktagen unterschritten sein. Dann gilt Regelbetrieb am übernächsten Tag. Regelbetrieb für Schulen bedeutet, dass wieder Präsenzunterricht für alle Schülerinnen und Schüler in allen Fächern und ohne Teilung der Klassen stattfinden kann. In Kindertageseinrichtungen ist auch wieder Regelbetrieb entsprechend der pädagogischen Konzeption möglich. Schulfahrten sind derzeit noch nicht zulässig. Aufgrund des Bundesinfektionsschutzgesetzes bleibt die zweimalige Testpflicht pro Woche für Personen, die Gelände und Gebäude von Schulen und Kitas betreten, bestehen. Allerdings gilt die Testpflicht nicht mehr für Personen, die Kinder bringen oder abholen. Die begleitenden Personen sind jedoch verpflichtet, beim Bringen und Abholen eine FFP2-Maske oder medizinische Maske zu tragen. Alle anderen bekannten Infektionsschutz- und Hygienemaßnahmen wie zum Beispiel das Tragen von Mund-Nasen-Schutz bleiben wie bisher bestehen.

Bitte beachten Sie die genauen Regelungen der Corona-Schutz-Verordnung!

Weitere Informationen  
Bitte beachten Sie die vollständige Verordnung, die unter [www.zwickau.de/corona](http://www.zwickau.de/corona) zum Download zur Verfügung steht. Für Fragen empfiehlt sich ein Blick in die „FAQ“, die der Freistaat Sachsen auf [www.coronavirus.sachsen.de](http://www.coronavirus.sachsen.de) veröffentlicht hat. Die zentrale Corona-Hotline ist unter Tel.: 0800 1000214 zu erreichen (Fragen zur Corona-Schutz-Verordnung sowie zur Allgemeinverfügung zur Anordnung von Hygieneauflagen: Montag bis Sonntag 8 bis 18 Uhr; Fragen zu weiteren Themen: Montag bis Freitag 9 bis 16 Uhr). Das Corona Service Telefon Tel.: 0375 4402-21111 ist von Montag bis Donnerstag von 8 bis 16 Uhr, sowie von Freitag bis Sonntag von 8 bis 14 Uhr erreichbar.

7-Tage-Inzidenz weiter unter 50  
Nachdem die 7-Tage-Inzidenz im Landkreis Zwickau am vergangenen Samstag auf 54,3 stieg, liegt sie nun wieder unter 50. Für Dienstag wird sie mit 48,3 angegeben. In Deutschland beträgt sie 35,2, in Sachsen 42,6 (Stand: 01.06.). Laut Landratsamt sind seit verganginem Mittwoch leider 16 Menschen an oder mit Corona gestorben.



# Denkmalschützerin Steffi Haupt mit der Sächsischen Verfassungsmedaille ausgezeichnet

LANDRAT DR. CHRISTOPH SCHEURER FÜR 30-JÄHRIGES POLITISCHES WIRKEN GEEHRT

Landtagspräsident Dr. Matthias Rössler hat am Wochenende sieben Persönlichkeiten mit der Sächsischen Verfassungsmedaille ausgezeichnet. Mit der Medaille werden Frauen und Männer geehrt, die sich auf sozialem, künstlerischem, wissenschaftlichem, wirtschaftlichem oder politischem Gebiet besonders um die Werte der Sächsischen Verfassung verdient gemacht haben. Die feierliche Verleihung fand am 29. Mai 2021 unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln im Großen Saal des Ständehauses in Dresden statt.

Die Architektin Steffi Haupt erhielt die Verfassungsmedaille für ihr jahrzehntelanges Wirken zum Schutz der Denkmale und dem Erhalt zahlreicher kulturhistorisch wertvoller Bauten in Zwickau. Haupt war 45 Jahre lang im Denkmalschutz und zuletzt als Leiterin der Denkmalpflege der Stadt Zwickau tätig. Als Landrat des Landkreises Zwickau erhält Dr. Christoph Scheurer die Verfassungsmedaille für sein inzwischen 30-jähriges politisches Wirken in der Region und seine Verdienste um den fairen Finanzausgleich zwischen den Kommunen und dem Freistaat Sachsen. Der studierte Mathematiker ist seit 1991 Landrat, engagiert als Vorsitzender des Finanzausschusses des Sächsischen Landkreistages und einer der Architekten des Finanzausgleichssystems in Sachsen. Weiterhin ausgezeichnet wurden der Mediziner und Klinikmanager Prof. Dr. D. Michael Albrecht (Dresden), der Unternehmer Prof. Dr. Dieter Landgraf-Dietz, (Dresden), die Unternehmerin Sonja Schilg (Radebeul), der Diplomstaatswissenschaftler und ehemalige Landtagsvizepräsident Horst Wehner (Chemnitz) und der Historiker Prof. Dr. Gerald Wiemers (Leipzig).



STEFFI HAUPT BEI DER ÜBERGABE VON VERFASSUNGSMEDAILLE UND URKUNDE MIT LANDTAGSPRÄSIDENT DR. MATTHIAS RÖSSLER IM DRESDNER STÄNDEHAUS. FOTO: SLT/SCHLORKE

**Hintergrund: Die Sächsische Verfassungsmedaille**  
Am 26. Mai 1997, fünf Jahre nach der Verabschiedung der Sächsischen Verfassung, stiftete der damalige Landtagspräsident Erich Iltgen zur Erinnerung an die friedliche Revolution im Herbst 1989 die Sächsische Verfassungsmedaille. Seitdem verleiht der Präsident des Sächsischen Landtags die Auszeichnung jährlich an Bürgerinnen und Bürger, die sich in besonderer Weise um die freiheitlich-demokratische Entwicklung des Freistaats Sachsen verdient gemacht haben. Sie ist

neben dem Sächsischen Verdienstorden die wichtigste staatliche Auszeichnung, die in Sachsen verliehen wird. Die Sächsische Verfassungsmedaille ist aus Silber. Auf der Vorderseite trägt sie das sächsische Wappen sowie die Inschrift „Sächsische Verfassung – 26. Mai 1992 – Für besondere Verdienste“. Rückseitig erinnern fünf brennende Kerzen sowie der Ausspruch „Wir sind das Volk“ an die friedliche Revolution. Bislang haben einschließlich der im Jahr 2021 Geehrten 176 Frauen und Männer die Sächsische Verfassungsmedaille erhalten.

## Fahrplanauskunft ab sofort in Echtzeit

**Wann kommt mein Bus? Die Antwort darauf wird jetzt präziser. Denn der Verkehrsverbund Mittelsachsen (VMS) rüstet seine Partnerunternehmen mit Echtzeit-Auskunft aus.**

Für zwei Straßenbahn- und zwölf Buslinien ist der VMS nun in der Lage, den Fahrplan in Echtzeit anzubieten. Wo sind die Daten abrufbar? Ab sofort auf Anzeigen im Stadtgebiet, auf Computer oder Handy unter [www.vms.de/fahrplan](http://www.vms.de/fahrplan). Die Echtzeit wird ebenfalls in der Verbindungsauskunft berücksichtigt. Für einen attraktiven Nahverkehr ist es wichtig, auf die Minute genau zu wissen, wann Bus oder Straßenbahn kommen. So kann sich der Fahrgast frühzeitig auf Fahrplanabweichungen einrichten. Nächstes Unternehmen für Umrüstung auf Echtzeitauskunft ist der Regionalverkehr Westsachsen (RVW), weitere Regionalverkehre sollen folgen. Technische Grundlage für die Echtzeitauskunft ist das neue computergestützte Betriebsleitsystem (ITCS Mittelsachsen) des VMS. Damit wird auch bargeldloses Zahlen ermöglicht.

## Startschuss für Glasfaserausbau



**Im Rahmen eines Medientermins am 25. Mai stellten Vertreter der Telekom das Gemeinschaftsprojekt der Stadt Zwickau und der Telekom Deutschland GmbH zum Glasfaserausbau im Stadtgebiet vor.**

Mit diesem Termin, an dem auch Bürgermeisterin Kathrin Köhler teilnahm, erfolgte der offizielle Startschuss für

den Netzausbau in mehreren Stadtteilen mit Glasfaseranschlüssen von bis zu 1.000 Mbits/s. Die Bauarbeiten sollen im Herbst 2021 beginnen. Geplant ist, 15.000 Haushalte mit einem Glasfaseranschluss auszustatten. Ende 2022 soll der Ausbau laut Telekom abgeschlossen sein. Insgesamt investiert das Unternehmen rund 12 Mio. Euro.

## Spielmobil Ferdi geht im Juni wieder auf Tour

AB 2. JUNI GILT WIEDER DER REGULÄRE FAHR- BZW. EINSATZPLAN

**Pünktlich zum Kindertag gibt's grünes Licht für das Spielmobil Ferdi. Mit aktuellem Hygienekonzept und allerlei Spielgeräten im Gepäck kann er nunendlich wieder auf Tour gehen.**

Ab Mittwoch, 2. Juni, tourt das Spielmobil Ferdi wieder nach dem regulären Fahrplan in die verschiedenen Stadtteile: Montag: Marienthal, Eschenweg, Gelände Rudolph-Weiß-Schule Dienstag: Neuplanitz, Erich-Mühsam-Straße, am Ballspielfeld Mittwoch: Pölbitz, Moseler Straße, Spielplatz hinter den Hochhäusern Donnerstag: Oberhohndorf, Südplatz Freitag: Crossen, Grünfläche vor der Grundschule Crossen

Vorgesehen sind Einsatzzeiten von Montag bis Freitag jeweils von 13.30 bis spätestens 18 Uhr. Sollte es jedoch Starkregen geben, muss der Einsatz witterungsbedingt abgebrochen werden bzw. geht

das Spielmobil nicht auf Tour. Einfluss auf das Einsatzende können außerdem (u. a. mit Blick auf Einhaltung des Hygienekonzeptes) die Anzahl der Kinder nehmen. Um die Spiel-, Sport- und Bewegungsangebote nutzen zu können, bedarf es immer noch einiger pandemiebedingter Regelungen: - Die Angebote dürfen grundsätzlich nur Kinder nutzen, die keine Symptome aufweisen, die auf COVID-19 hindeuten (Husten, Fieber oder Halsschmerzen). - Vor dem „Zutritt ins Spielareal“ werden Kontaktdaten zur Nachverfolgung (Name/Vorname, Anschrift, Telefonnummer oder E-Mail-Adresse) und der Zeitraum des Besuchs erfasst. - Die Nutzung der Spiel-, Sport- und Bewegungsangebote wird vom pädagogischen Personal reguliert. - Eine gemeinsame Nutzung von Spielgeräten ist nur erlaubt, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern eingehalten bzw. eine Maske getragen wird.

Letzteres ist allerdings abhängig vom Alter: Kinder bis zur Vollendung des 10. Lebensjahres sind von der Maskenpflicht befreit. Kinder ab dem 11. Lebensjahr müssen eine medizinische Maske tragen (§ 5 Sächsische Corona-Schutzverordnung). - Eine Möglichkeit zum Händewaschen vor Ort ist gewährleistet.

Alle Verhaltensregeln sind auch über einen Aushang vor Ort nachlesbar. Angebote im Inneren des Busses können aufgrund der aktuell geltenden Corona-Bestimmungen leider noch nicht stattfinden. Alle anderen kommunalen Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtungen (Kinder- und Jugendcafé Atlantis, Jugendclub Airport, Jugendclub City Point/Spielhaus, Kinder- und Jugendfreizeitzentrum Marienthal) haben aktuell noch eingeschränkte Öffnungszeiten mit entsprechenden Hygienekonzepten.

[www.zwickau.de/freizeiteinrichtungen](http://www.zwickau.de/freizeiteinrichtungen)

Vom 13. bis 22. August 2021:

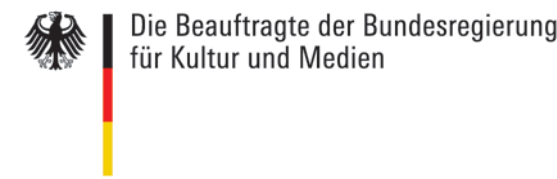
## SOMMERFREUDE ZWICKAU Kultur.Gemeinsam.Erleben.

**Einfach mal raus! Ein paar Stunden lachen, staunen, Spaß haben, sich von Darbietungen in vielgestaltigster Form mitreißen und inspirieren lassen. Diesen Wunsch vieler Menschen will die SOMMERFREUDE ZWICKAU mit dem Untertitel „Kultur. Gemeinsam.Erleben.“ erfüllen.**

Wenngleich in diesem Jahr bereits zum zweiten Mal die 19. Auflage des Stadtfestes Zwickau coronabedingt ausfallen muss, soll es doch einen kleinen, feinen Ersatz in diesen besonderen Zeiten geben. Geplant ist sozusagen ein *StattFest*, das den Besuchern schöne Stunden unter freiem Himmel bereiten soll. So hat es sich jedenfalls das Org.-Team der allseits beliebten Stadtfestsause gedacht. Es will mit einer Sonderedition neue pandemiekonforme Wege ausprobieren, um wenigstens etwas Sommerfeeling in die Stadt zu bringen. Die Idee: zehn Tage lang, vom 13. bis 22. August, miteinander Kultur erleben und die warme Jahreszeit in der Stadt genießen.

**Sommerliches Wohlfühlambiente bieten innerstädtische Altstadtareale.** Für das Kulturvergnügen im Grünen haben sich die Organisatoren das wunder-

schöne Parkgelände des Schlobigparks am Johannisbad ausgesucht. Das Spektrum der Unterhaltungsformen reicht von Kleinkunst, Singer-/Songwritern, regionalen Musikern, Wandelkonzerten über Auftritte Zwickauer Bands, Silentparty, Kinoabend, Hörspieltag bis zu Comedy, Auftritte von Vereinen sowie Mitmach-Offerten für Kinder und Familien. In der vergangenen Woche fiel die Entscheidung, welche Projekte im Programm Kultursommer 2021 durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) mit Mitteln aus NEU-START KULTUR gefördert werden. Von der Kulturstiftung des Bundes ausgewählt wurden 63 kreisfreie Städte und 54 Landkreise, die nun für eine Gesamtsumme von 30,5 Millionen Euro ihre Konzepte für Sommer-Kulturfestivals in der Corona-Zeit umsetzen können. Darunter finden sich insgesamt sieben sächsische Städte und Landkreise, die aus dem Bundesprogramm insgesamt rund 2,5 Millionen Euro erhalten. Mit dabei ist auch der Landkreis Zwickau, vertreten durch die Städte Limbach-Oberfrohna und Zwickau. So können nun auch die Vorbereitungen der SOMMERFREUDE ZWICKAU Fahrt aufnehmen.



### Aufruf an Kreative der Region: Bereichert die SOMMERFREUDE ZWICKAU!

Damit sich die Besucher auch über einen vielfältigen und bunten Mix an Künstlern in den Straßen und Gassen der Zwickauer Altstadt freuen können, geht die Einladung an alle (Straßen-)Musiker und Kleinkünstler der Region. Die Organisatoren freuen sich auf zahlreiche Anmeldungen – egal ob Rock/Pop, Jazz und Swing, Klassik, Singer/Songwriter oder auch Poetryslamer. Wünschenswert wäre Kunst unplugged – einfach auch um freier zu sein. Wer sich und sein Projekt gern auf der

SOMMERFREUDE ZWICKAU vorstellen möchte, meldet sich bis zum **27. Juni 2021** bei den Organisatoren, um sich eine Zeit und einen Ort zu sichern und seinen Mitmenschen endlich wieder Lachen und Freude mit der eigenen Kunst zu schenken.

**Kontakt und weitere Infos zu den Modalitäten:** Kulturrat Zwickau Claudia Hohmann, Kolpingstraße 8, 08058 Zwickau, Telefon: 0375 834109 E-Mail: [kulturrat@zwickau.de](mailto:kulturrat@zwickau.de)

## Konzerte mit Kool & The Gang und Richard Marx erst 2022 auf der Freilichtbühne

Die aktuelle Lage im Zusammenhang mit der anhaltenden Corona-Pandemie lässt leider auch für die beiden Open-Air-Konzerte mit Kool & The Gang (geplant für den 3. August) sowie Richard Marx (geplant für den 7. August) keine Planungssicherheit für die Kultour Z. als Veranstalter, für die Besucher sowie für die Künstler zu. Deshalb haben sich die Organisatoren schweren Herzens dazu entschieden, beide Veranstaltungen erneut zu verlegen.

Als Ersatztermine für die Konzerte auf der Freilichtbühne wurden der **4. August 2022 für Kool & The Gang** und der **18. September 2022 für Richard Marx** benannt. Bereits erworbene Karten behalten natürlich ihre Gültigkeit für den jeweiligen Ersatztermin. Die Besucher können sich dann endlich 2022 auf zwei ganz besondere Abende unter freiem Himmel im bezaubernden Ambiente der Open-Air-Perle am Schwanenteich freuen.

Anzeige

### Top versichert? Fragen Sie Ihre Nachbarin

Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu günstiger Absicherung und Vorsorge – gleich bei Ihnen um die Ecke.

BÜRO UNTER NEUER LEITUNG



Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

PS: Ich bin nicht ganz in Ihrer Nachbarschaft? Auf HUK.de finden Sie Ihren Ansprechpartner direkt nebenan.

**Kundendienstbüro Sandy Pampel**  
Tel. 0375 27119447, Mobil 0162 7656674  
[sandy.pampel@HUKvm.de](mailto:sandy.pampel@HUKvm.de)  
[HUK.de/vm/sandy.pampel](mailto:HUK.de/vm/sandy.pampel)  
Kreisigstr. 41, 08056 Zwickau, Innenstadt  
Mo. 10.00–12.00 Uhr  
Mo., Di., Do. 13.00–18.00 Uhr  
Di., Do. Fr. 9.00–12.00 Uhr  
Mi. 9.00–13.00 Uhr

**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig